

SAMUAL

# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:**

Name/Nom

**Geschlecht:** colt

Sex/Sexe

**Rasse:** Hannoveraner

Breed/Race

**Züchter:** 110381

Breeder/Éleveur

Kmita, John, Oilfield Servic  
P.O.Box 116, Weyburn  
Saskatchewan  
S4H 2J8  
KANADA

**Lebensnummer:**

Identification No./No. d'identification

DE 431 319714501

**Farbe:**

Colour/Robe

Dark bay

**Geburtsdatum:**

Date of birth/Date de naissance

03.05.2001

**Zuchtbrand:**

Brand/Marque au fer rouge

XC  
CD

**Nummernbrand:**

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

---

**Mikrochip (Nummer):**

Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

**Abzeichen: siehe Pferdepass**

Markings: see registration certificate/Signalement: voir certificat d'enregistrement

<b>Vater/Sire/Père</b>		Simply Spruce Meadows DE 331 310300696 (Hann) Bay		
Silvio I DE 333 330874187 (Old) Db	Sandro DE 321 210113474 (Holst) B	Main Studbook Gelbkatze DE 333 330868483 (Old) Ch		
		Main Studbook Conny DE 331 311306389 (Hann) Db	Calypso II DE 321 210610574 (Holst) Db	

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		Main Studbook Grandora DE 331 316985289 (Hann) Black		
Goodwill DE 331 314506574 (Hann) B	Good Match xx DE 331 310419464 Db	Main Studbook Luna DE 331 317345069 (Hann) B		
		Main Studbook Lanesta DE 331 317413569 (Hann) Ch	Lugano II DE 331 310403458 (Hann) Ch	

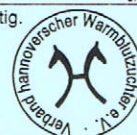
**Erläuterungen /Note/Commentaire**

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepasses erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if he is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.  
The certificate of ownership has been prepared by computer and is therefore valid without a signature.  
L'acte de propriété a été établi par ordinateur et est valable sans signature.



**VERBAND HANNOVERSCHER  
WARMBLUTZÜCHTER E.V.**  
LINDHOOPER STR. 92  
27283 VERDEN

Verden, den 22.01.2002